

# 華北日報

中華民國郵務總局特准掛號認爲新聞紙類

本埠		外埠	
每月	八角	每月	一元二角
半年	四元五角	半年	七元五角
全年	八元五角	全年	十四元

廣告刊例	
第一版	每行一元
第二版	每行八角
第三版	每行六角
第四版	每行四角
第五版	每行三角
第六版	每行二角
第七版	每行一角
第八版	每行八分
第九版	每行六分
第十版	每行四分

### 交通部重訂國內長途電話營業規則通告

交通部爲重訂國內長途電話營業規則，業經呈准行政院核准，自本年十月一日起施行。其要點如下：

- 一、長途電話之通話，應由通話人負擔通話費。
- 二、長途電話之通話，應由通話人負擔通話費。
- 三、長途電話之通話，應由通話人負擔通話費。
- 四、長途電話之通話，應由通話人負擔通話費。
- 五、長途電話之通話，應由通話人負擔通話費。
- 六、長途電話之通話，應由通話人負擔通話費。
- 七、長途電話之通話，應由通話人負擔通話費。
- 八、長途電話之通話，應由通話人負擔通話費。
- 九、長途電話之通話，應由通話人負擔通話費。
- 十、長途電話之通話，應由通話人負擔通話費。

### 北平華商電燈股份有限公司

本公司爲便利市民起見，特在華商電燈股份有限公司內，增設電燈營業部，專營電燈之安裝、修理及電料之供應。其營業範圍如下：

- 一、電燈之安裝、修理。
- 二、電料之供應。
- 三、電燈之保養。
- 四、電燈之清潔。
- 五、電燈之檢查。
- 六、電燈之更換。
- 七、電燈之調整。
- 八、電燈之測試。
- 九、電燈之記錄。
- 十、電燈之報告。

### 故宮博物院最近出版物

故宮博物院爲弘揚文化，特出版各種書籍，其要目如下：

- 一、《故宮博物院藏書目錄》
- 二、《故宮博物院藏畫目錄》
- 三、《故宮博物院藏書畫目錄》
- 四、《故宮博物院藏書畫目錄》
- 五、《故宮博物院藏書畫目錄》
- 六、《故宮博物院藏書畫目錄》
- 七、《故宮博物院藏書畫目錄》
- 八、《故宮博物院藏書畫目錄》
- 九、《故宮博物院藏書畫目錄》
- 十、《故宮博物院藏書畫目錄》

### 平漢鐵路管理局招選練習生通告

平漢鐵路管理局爲培養人才，特招選練習生，其要點如下：

- 一、資格：凡高中畢業或具有同等學力者，均可報名。
- 二、名額：共計一百名。
- 三、報名：自即日起至九月三十日止。
- 四、考試：九月三十日舉行。
- 五、錄取：錄取名額一百名。
- 六、訓練：錄取後，在平漢鐵路管理局內，進行一年之訓練。
- 七、待遇：訓練期間，由平漢鐵路管理局供給膳宿，並發給津貼。
- 八、分配：訓練完畢後，由平漢鐵路管理局，分派各站段，擔任練習生。
- 九、考核：練習生期間，由平漢鐵路管理局，定期考核。
- 十、升遷：考核合格者，由平漢鐵路管理局，升遷爲正式員工。

### 燕窩老秋梨膏

燕窩老秋梨膏，係選用名貴燕窩，配以新鮮梨汁，經科學方法精製而成。其功效如下：

- 一、潤肺止咳。
- 二、清熱解毒。
- 三、生津止渴。
- 四、養血安神。
- 五、健脾開胃。
- 六、補腎壯陽。
- 七、強筋壯骨。
- 八、延年益壽。
- 九、男女老幼，皆宜服用。
- 十、每瓶售價一元。

### 登記証

登記証，係由本報社，爲便利讀者起見，特設之登記証。其要點如下：

- 一、名額：共計一百名。
- 二、報名：自即日起至九月三十日止。
- 三、考試：九月三十日舉行。
- 四、錄取：錄取名額一百名。
- 五、訓練：錄取後，在本報社內，進行一年之訓練。
- 六、待遇：訓練期間，由本報社供給膳宿，並發給津貼。
- 七、分配：訓練完畢後，由本報社，分派各站段，擔任練習生。
- 八、考核：練習生期間，由本報社，定期考核。
- 九、升遷：考核合格者，由本報社，升遷爲正式員工。
- 十、考核：練習生期間，由本報社，定期考核。

### 楊本賢廣告

楊本賢，係著名之廣告專家，其專長如下：

- 一、廣告之設計。
- 二、廣告之製作。
- 三、廣告之發布。
- 四、廣告之效果。
- 五、廣告之成本。
- 六、廣告之時間。
- 七、廣告之地點。
- 八、廣告之對象。
- 九、廣告之內容。
- 十、廣告之形式。

### 金城銀行

金城銀行，係著名之銀行，其業務如下：

- 一、存款業務。
- 二、放款業務。
- 三、匯兌業務。
- 四、儲蓄業務。
- 五、信託業務。
- 六、保險業務。
- 七、證券業務。
- 八、房地產業務。
- 九、其他業務。
- 十、總行設於北平。

### 化學醬油經濟瓶

化學醬油經濟瓶，係選用名貴醬油，配以新鮮蔬菜，經科學方法精製而成。其功效如下：

- 一、潤肺止咳。
- 二、清熱解毒。
- 三、生津止渴。
- 四、養血安神。
- 五、健脾開胃。
- 六、補腎壯陽。
- 七、強筋壯骨。
- 八、延年益壽。
- 九、男女老幼，皆宜服用。
- 十、每瓶售價一元。

### 航空獎券

航空獎券，係由本報社，爲便利讀者起見，特設之航空獎券。其要點如下：

- 一、名額：共計一百名。
- 二、報名：自即日起至九月三十日止。
- 三、考試：九月三十日舉行。
- 四、錄取：錄取名額一百名。
- 五、訓練：錄取後，在本報社內，進行一年之訓練。
- 六、待遇：訓練期間，由本報社供給膳宿，並發給津貼。
- 七、分配：訓練完畢後，由本報社，分派各站段，擔任練習生。
- 八、考核：練習生期間，由本報社，定期考核。
- 九、升遷：考核合格者，由本報社，升遷爲正式員工。
- 十、考核：練習生期間，由本報社，定期考核。

### 黃河獎券

黃河獎券，係由本報社，爲便利讀者起見，特設之黃河獎券。其要點如下：

- 一、名額：共計一百名。
- 二、報名：自即日起至九月三十日止。
- 三、考試：九月三十日舉行。
- 四、錄取：錄取名額一百名。
- 五、訓練：錄取後，在本報社內，進行一年之訓練。
- 六、待遇：訓練期間，由本報社供給膳宿，並發給津貼。
- 七、分配：訓練完畢後，由本報社，分派各站段，擔任練習生。
- 八、考核：練習生期間，由本報社，定期考核。
- 九、升遷：考核合格者，由本報社，升遷爲正式員工。
- 十、考核：練習生期間，由本報社，定期考核。

### 正通銀號

正通銀號，係著名之銀號，其業務如下：

- 一、存款業務。
- 二、放款業務。
- 三、匯兌業務。
- 四、儲蓄業務。
- 五、信託業務。
- 六、保險業務。
- 七、證券業務。
- 八、房地產業務。
- 九、其他業務。
- 十、總行設於北平。

### 黃河獎券

黃河獎券，係由本報社，爲便利讀者起見，特設之黃河獎券。其要點如下：

- 一、名額：共計一百名。
- 二、報名：自即日起至九月三十日止。
- 三、考試：九月三十日舉行。
- 四、錄取：錄取名額一百名。
- 五、訓練：錄取後，在本報社內，進行一年之訓練。
- 六、待遇：訓練期間，由本報社供給膳宿，並發給津貼。
- 七、分配：訓練完畢後，由本報社，分派各站段，擔任練習生。
- 八、考核：練習生期間，由本報社，定期考核。
- 九、升遷：考核合格者，由本報社，升遷爲正式員工。
- 十、考核：練習生期間，由本報社，定期考核。



# 意使昨訪張外長

## 聲明對華友好關係毫無變更

### 意日協定即將分別發表公報

#### 王寵惠談意如承認偽滿國聯應有嚴正表示

【南京三十日電】意使羅維諾維奇，三十日晨七時由滬乘車赴京，下午四時到外交部謁見張外長，至六時許方去，晚八時在使館接見記者，談話至九時許始散。

【南京三十日電】意使羅維諾維奇，三十日晨七時由滬乘車赴京，下午四時到外交部謁見張外長，至六時許方去，晚八時在使館接見記者，談話至九時許始散。

【南京三十日電】意使羅維諾維奇，三十日晨七時由滬乘車赴京，下午四時到外交部謁見張外長，至六時許方去，晚八時在使館接見記者，談話至九時許始散。

# 晉綏邊境視察記

## 冰天雪地土氣甚旺

### 地方安靜一如平日

#### 百靈廟收復之前前後後

自日昨察北偽軍聯合進犯晉綏邊境後，晉綏邊境視察記，冰天雪地土氣甚旺，地方安靜一如平日，百靈廟收復之前前後後。

# 田代橋本等昨赴唐山

## 檢閱北寧線日軍

### 石原定今晨離平赴長春

#### 日駐張特務機關長昨過平赴津

【天津三十日電】日駐張特務機關長，三十日晨由津赴平，檢閱北寧線日軍，石原定今晨離平赴長春。

# 宋子文

## 昨赴南苑

### 檢閱駐軍

【南京三十日電】宋子文，三十日晨由滬赴平，檢閱駐軍。

# 航空獎券

## 不得任意減價

### 財政部昨令各省市

【南京三十日電】財政部，三十日晨令各省市，航空獎券不得任意減價。

# 有侮辱華人情事

## 中央電影檢查處決議嚴厲制裁

### 派拉蒙影片公司

【南京三十日電】中央電影檢查處，三十日晨決議，對派拉蒙影片公司，有侮辱華人情事，派拉蒙影片公司，派拉蒙影片公司。

# 津商品檢驗局

## 新任局長劉驥

### 就職期未定

【天津三十日電】津商品檢驗局，新任局長劉驥，就職期未定。

# 東遊觀感散記

## （接前）

### （續）

# 克復該廟

## 北平軍事要地

### 克復該廟

# 府國中央

## 昨晨紀念週

### 張繼報告「充實國力」

# 陳繼承

## 吳南如

### 吳南如

# 國府命令

## 簡電一束

### 簡電一束

# 長局安公市津

## 程希賢辭職照准

### 由李文田繼任



對抗意德聯合

維持法國安全

英法間將締結同盟

法注意日擴充軍備

【巴黎二十九日電】法政府對德意兩國之新軍事同盟，正考慮如何維持法國安全之新外交政策，據消息家稱：法政府與英政府，正就締結同盟問題，進行積極之談判，以期在近期內，能達成協議，此項同盟，將使英法兩國，在軍事上，處於絕對之優勢，而對德意兩國，則將形成一種威脅，法政府之此項政策，係根據其對德意兩國之新軍事同盟，所產生之威脅，而制定之，法政府之此項政策，將使英法兩國，在軍事上，處於絕對之優勢，而對德意兩國，則將形成一種威脅。

法國防總長演說

日本軍備競爭

【中央社巴黎二十九日電】法防務總長賴伐爾，今日在巴黎全國大會，發表演說，其要旨如下：法政府之新外交政策，係根據其對德意兩國之新軍事同盟，所產生之威脅，而制定之，法政府之此項政策，將使英法兩國，在軍事上，處於絕對之優勢，而對德意兩國，則將形成一種威脅。

德航空部長演說

不足供給需要

【中央社柏林二十九日電】德航空部長戈林，今日在柏林全國大會，發表演說，其要旨如下：德國之航空工業，正處於極大之發展中，德國之航空工業，正處於極大之發展中，德國之航空工業，正處於極大之發展中。

俄空軍勢力

超過世界各國

航空人員約有十萬餘名

【中央社莫斯科二十九日電】蘇聯空軍之實力，正處於極大之發展中，蘇聯空軍之實力，正處於極大之發展中，蘇聯空軍之實力，正處於極大之發展中。

擴充兵力

昨日開會

【中央社倫敦二十九日電】英政府今日在倫敦，召開國防會議，討論擴充兵力問題，據消息家稱：英政府之此項政策，係根據其對德意兩國之新軍事同盟，所產生之威脅，而制定之，英政府之此項政策，將使英法兩國，在軍事上，處於絕對之優勢，而對德意兩國，則將形成一種威脅。

國聯定期開會

討論西國大局

意大遭受指摘時

【中央社日內瓦二十九日電】國聯大會今日在日內瓦，召開會議，討論西國大局問題，據消息家稱：國聯大會之此項會議，係根據其對德意兩國之新軍事同盟，所產生之威脅，而制定之，國聯大會之此項會議，將使英法兩國，在軍事上，處於絕對之優勢，而對德意兩國，則將形成一種威脅。

奧總統

宴賓

宴賓

宴賓

宴賓

宴賓

宴賓

宴賓

宴賓

宴賓

宴賓

宴賓

宴賓

宴賓

宴賓

宴賓

宴賓

叛軍下令

總攻馬德里

【中央社馬德里二十九日電】叛軍今日在馬德里，發動總攻，據消息家稱：叛軍之此項總攻，係根據其對德意兩國之新軍事同盟，所產生之威脅，而制定之，叛軍之此項總攻，將使英法兩國，在軍事上，處於絕對之優勢，而對德意兩國，則將形成一種威脅。

政府發表

警告叛軍書

警告叛軍書

【中央社馬德里二十九日電】政府今日在馬德里，發表警告叛軍書，據消息家稱：政府之此項警告書，係根據其對德意兩國之新軍事同盟，所產生之威脅，而制定之，政府之此項警告書，將使英法兩國，在軍事上，處於絕對之優勢，而對德意兩國，則將形成一種威脅。

智利承認

智利承認

智利承認

智利承認

智利承認

智利承認

智利承認

智利承認

智利承認

智利承認

智利承認

智利承認

智利承認

智利承認

智利承認

智利承認

智利承認

北平市政府

財政局公告

恒順洋行拍賣場專售新式各種地產傢俱傢具等物，恒順洋行拍賣場專售新式各種地產傢俱傢具等物，恒順洋行拍賣場專售新式各種地產傢俱傢具等物。

北平市政府

財政局公告

財政局公告

北平市政府財政局公告，北平市政府財政局公告，北平市政府財政局公告。

北平市政府

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

北平市政府

財政局公告

北平市政府財政局公告，北平市政府財政局公告，北平市政府財政局公告。

北平市政府

財政局公告

財政局公告

北平市政府財政局公告，北平市政府財政局公告，北平市政府財政局公告。

北平市政府

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

北平市政府

財政局公告

北平市政府財政局公告，北平市政府財政局公告，北平市政府財政局公告。

北平市政府

財政局公告

財政局公告

北平市政府財政局公告，北平市政府財政局公告，北平市政府財政局公告。

北平市政府

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

北平市政府

財政局公告

北平市政府財政局公告，北平市政府財政局公告，北平市政府財政局公告。

北平市政府

財政局公告

財政局公告

北平市政府財政局公告，北平市政府財政局公告，北平市政府財政局公告。

北平市政府

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

北平市政府

財政局公告

北平市政府財政局公告，北平市政府財政局公告，北平市政府財政局公告。

北平市政府

財政局公告

財政局公告

北平市政府財政局公告，北平市政府財政局公告，北平市政府財政局公告。

北平市政府

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告

財政局公告



本市新聞

天寒地凍貧民益增  
慈善團體紛起救濟

米麵衣物在發放中

【本市消息】本市各慈善團體聯合會，因天寒地凍，貧民益增，各團體紛紛發起救濟，米麵衣物在發放中。

慈聯會粥廠先後開鍋

慈聯會粥廠，因天寒地凍，貧民益增，先後開鍋，以資救濟。

政委會撥五千元賑災

政委會撥五千元賑災，以資救濟。

佛教會派人施放布米

佛教會派人施放布米，以資救濟。

婦女會購米面即發放

婦女會購米面即發放，以資救濟。

救濟院呈請購置棉衣

救濟院呈請購置棉衣，以資救濟。

市府修正

市府修正，以資救濟。

政前明

政前明，以資救濟。

政前明

政前明，以資救濟。

平回教徒  
奮起援救

平民工廠經費十萬  
先成立國貨改進會以資推行

平路路車  
昨晨肇禍

平路路車  
昨晨肇禍

平路路車  
昨晨肇禍

平路路車  
昨晨肇禍

平路路車  
昨晨肇禍

平路路車  
昨晨肇禍

兩婦女會  
請梅貽寶

電話局謀求進步  
增設佔線音以節時間

電話局謀求進步  
增設佔線音以節時間

電話局謀求進步  
增設佔線音以節時間

電話局謀求進步  
增設佔線音以節時間

電話局謀求進步  
增設佔線音以節時間

電話局謀求進步  
增設佔線音以節時間

電話局謀求進步  
增設佔線音以節時間

重婚涉訟  
王秀卿控張鴻清

重婚涉訟  
王秀卿控張鴻清

重婚涉訟  
王秀卿控張鴻清

重婚涉訟  
王秀卿控張鴻清

重婚涉訟  
王秀卿控張鴻清

重婚涉訟  
王秀卿控張鴻清

重婚涉訟  
王秀卿控張鴻清

重婚涉訟  
王秀卿控張鴻清

衛生局長謝振平  
昨召飯館業訓話

衛生局長謝振平  
昨召飯館業訓話

衛生局長謝振平  
昨召飯館業訓話

衛生局長謝振平  
昨召飯館業訓話

衛生局長謝振平  
昨召飯館業訓話

衛生局長謝振平  
昨召飯館業訓話

衛生局長謝振平  
昨召飯館業訓話

衛生局長謝振平  
昨召飯館業訓話

落水桃花

落水桃花

落水桃花

落水桃花

落水桃花

落水桃花

落水桃花

落水桃花























(一)  
業造非

憎恨戰爭，因為她十八歲的年輕長子，被可惡的第一次歐洲大戰而奪去了，以義勇兵死在弗蘭克倫的戰線上。她的反戰木刻連續畫，就是深刻地堅銳地充溢了她的信念。她的無數諷稿「母子」「父母」都是

戀，慘酷與痛苦，

現在，她已經是六十九歲了，住在德國的鄉下，她不多作畫也不做教授。因為國社黨的政權是不許她展覽任何作品和其他活動的。

人羣，而且也能搖蕩敵人政敵敵人堡壘。可是在另一羣所謂藝術家之流，仍在象牙塔里揣摩特兒，和風景花冠。

這一冊里，還有一點文字，都是值得閱讀的，他也都是用漫畫的尖銳的筆調所寫成的。這一間，有紐倫堡的狂

這是一個很值得讀者閱讀的一本畫報，自然這裏也有一些缺點，這缺點也正是她的美點，就是她內中沒有「金瓶梅」一類的淫蕩的指示青年們性慾發達的畫面。

（魏慈範）

## 藝林新史

陳慎言著  
第十三回

『漫畫世界』  
(二)

——是一本很完美的畫報

這冊子里還有照片和木刻，以及許多的文章。

照片，是四幅慘痛心腹的寫真。那鐵蹄的蹂躪，那大好的河山……以及……

沒有熱情與活的緊湊的

作品。從這幅里再看到新波之「勇軍夜渡」無形中已看出呆板，雖則他的技巧是處處學習蘇聯作家的作風，而因繪畫基礎不足，畫面便

這是國共內戰時期，何幹之的衝突的對比。何幹之「紐倫堡大會議國際政局的動向」，從希特拉國社黨大會說到世界的兩個大的集團，和平與侵略，都是在整齊自己的隊伍，統一自己的步調，而談到遠東的大熊與羔羊。分析得很清楚。王達夫的「和平運動

(二)

很完美的畫報——

作品。從這幅里再看到新波之「勇軍夜渡」無形中已看出呆板，雖則他的技巧是處處學習蘇聯作家的作風，而因繪畫基礎不足，畫而便沒有熱情與活的緊湊的

局的動向」，從希特拉國社黨大會說到世界的兩個大的集團，和平與侵略，都是在整齊自己的隊伍，統一自己的步調，而談到遠東的大熊與羔羊。分析得很清楚。王達夫的「和平運動



溫 潯 木 刻

(本版文字禁止轉載)



咖啡座

身後的一羣羣的戰士，而畫家的炯亮的眸子又是多麼有光，在閃爍，靜穆的神情，是想出那些悲壯的事故。野夫的「聯合戰線」，寫出堅固而有力的戰線，是士兵，是農民，是學生，是……是整個的中國人民大眾，這廣大的人羣，溶合成偉大的雄壯的洪流，高呼着解放的呼聲，是一幅最成功的

力的表現。陳原橋一幅，內容亦頗充實，惟面部表情稍較絮些。

在這一本子的漫畫中，已能看出這一羣羣徒是和另一些個站在兩個分野，這些是已知道自己的重大的責任的，他知道藝術家在民族解放的隊伍中，藝術就是他們的武器，他們要握起他們的武器和敵人戰鬥，這支筆不但會發動了

的前途」，說明了和平前途應走的路線。還有葛喬的「存亡關頭」，續上期的「緋私歌」，齊人的「疤」等篇。黃士英在「建立漫畫家救亡統一陳線」一文中，並提供了許多意見，在目前漫畫界應當聯合起來的必要，事實目前已經不允許任何人再沉睡了，在幻想個人的美夢了。

(三)

• 煥筠 •

多少。但這正是現代報紙本身的一個普遍的缺陷，我們倒也不能十分苛責的。

第二，我們再看一看報紙上兒童週刊的編輯，究竟是那些人？有的是由副刊的編輯兼任，——其實，大多數都是這樣。——有的是由普通投稿家編輯，有的是由中學生編輯。無論是甚麼人編輯，我們都不反對，但是最要緊的一個問題，乃是編輯的人對於兒童的心理，需要，興趣等，是不是有過清楚的瞭解？副刊編輯，普通投稿家，以及中學生等，對於文學，也許是有相當的修養；但對於兒童文學，恐怕未必都能認識；更何況編輯這種週刊，又不僅僅只是認識兒童文學，便算完了呢？無論如何，這總是一件專門的工作，絕不是隨隨便便任何一個人都可以作的。也許會有人這樣說：「兒童週刊，只是一種小孩子的玩藝，只要能夠將他們的作文改得通順，也就可以了；難道還需要甚麼旁的條件嗎？」是的，正是因為這是一種小孩子的玩藝，所以才不是任何一個人都可以作的。因為兒童的心理，不是成人的心理；兒童的需要和興趣，自然也就不是成人的需要和興趣。如果只是以成人主觀的見解去作，那麼，對於兒童，又能有甚麼補益呢？



「若要小兒安

常帶三分饑與寒

父母遵守這句古諺外均應不時給與小兒嬰孩  
自己藥片不論如何當其母康過暖飽但於總難必  
其衣食食物適合彼等之腸胃而使之強壯然  
不病若此時與服一劑嬰孩自己藥片即可弭患  
於無形此藥係由外科專家處方製成性平效  
止善能消除小兒內腑不當之物諸如腸胃不  
河南海治腹痛傷風發熱出牙各症保胃安秘  
自一兒封固泰公綢緞莊經理人超君來書云  
孩自己藥片一兩片至百病不生壯日與服投嬰  
自己藥片一兩片至百病不生壯日與服投嬰  
心感『  
嬰孩自己藥片爲小兒導滯保健妙品各藥房  
皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士  
醫生藥局購買每瓶大洋七角六瓶三元五角郵  
力不取



諸君注意主治下列



闊卿氏製藥品二種

◆號六九七局分南話電◆

孕受不久人婦治丹眞寶

常見黃姓之妻年過四十託言  
無兒廣煮姬妾以爲儲嗣有託言  
誰知腎火熾旺而情慾頻發慾  
而津液漸耗衣形衰頹而無兒  
衆之爲害不特中道廢終無兒  
者原爲家業無人可付宗祧  
體可守此過舉終身身婦人  
無子守此過舉終身身婦人  
經血不調血寒氣弱氣血不和  
子宮發冷赤白帶行胸膈滿悶  
肝鬱不舒嘔吐惡心常患小產  
久不受孕服此藥十八天保見  
效初見服此藥十多服多服見  
效男服此藥男子宮情溫寒者打  
婦人服此藥男子宮情溫寒者打  
二元賜謝諸君請認明有雙相  
片庶不致誤謹防假冒外增加  
二角

化積白輕膏

此膏專治腹幼科痰積咳嗽吐乳  
此膏專治腹上筋小兒脾風最為  
喘嘔肚上青筋小兒脾風最為  
除症後快食吐瀉冷作胸腹  
痢痛食積食飲滯之物停滯  
不化時常作燒寒夜啼哭飲食  
不思面黃肌瘦以上各症速貼  
此膏立見奇效

內服  
丹  
幼科化積止嗽

丹主治以上各症並治沙疹  
斑疹丹毒不通咽喉腫痛  
即服此丹立時見效服法五歲  
內每服半丸十歲上下每次  
服一丸早晚各服一次白濁六  
服切勿受風寒每付二角半  
付洋一元 臍上停滯不化痰  
喘嘔吐貼臍下後貼背上每貼

五角

# 專治肺病咳嗽定喘丹

此丹善治諸般咳嗽不論男婦  
咳嗽痰喘肺弱眼淚不止  
夜不能眠虛勞必見五勞七傷  
肺虛肺熱痰中帶血似肉似肺  
以及咳嗽聲重胸膈悶痛成  
肺癆久則鼻流涕濁肺痿肺  
色黃瘦腹氣減少寒熱往來  
形體消瘦音啞喉乾若不急求  
良藥則轉為不治之症也此丹  
凡肺經之症無不奏效蓋肺為  
金溫熱則肺受刑而嗽且肺為  
嬌嫩之臟攻擊之劑概不宜受  
而外受風邪則行表散留滯而  
不解經云微寒微表寒之感也  
若盜汗閉其開閉之則愈無  
苦於閉而盜汗益發之而無  
門必穿竅矣而走則轉為傷風  
再治者難矣二患肺病者請嘗  
試之一盒十二付大洋一元

啟謹氏卿閣 華號十路南胡孝內魚外前北  
堂寶九東頭同順南口鮮門平



## 何奈痛耳

耳痛每爲嬰孩啼哭不止之原因亦爲成人痛苦莫名之症候但論患者爲小孩或成人紐祿豐均可於數分鐘內止其痛苦府上如有患耳痛者無論老少但試紐祿豐即可知此新式止痛片之功效實不同凡響也

紐祿豐統治頭痛牙痛系痛經痛瘋痛及割傷燙傷灼傷創傷種種因傷疼痛及各種神經肌肉之痛

各藥房均有出售每瓶大洋二角或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備一次購五瓶者大洋一元郵力不取不滿五瓶者每瓶二角郵力另加



# 婦女疾病

與韋廉士醫生紅色

『有志者事竟成』婦女可不問其所患特殊疾患如何厲害均不必灰心甚多婦女患婦科特症或其他由血虧而起之各症已由服用韋廉士醫生紅色補丸而速復健康快樂矣此非空談理論蓋有足資取信者在也請閱李玉琴女士之言便可知矣

李女士爲前呼海路綏化站職員高鵬飛君之夫人現寓哈爾濱新安埠一百九十二號其來書云『余因產後失調經期不準腰腿疼痛目眩頭暈胃口不開身體衰弱服韋廉士醫生紅色補丸大見功效不惟病去身強且至今百病不侵深感韋廉士醫生紅色補丸之功也』

韋廉士醫生紅色補丸統治血虧腦衰各症如血虛腦弱體虧胃呆不眠早老腰肌痛神經痛腎尻痛瘋濕痛瘧疾及熱病之後身體虛弱以及婦科各症男女老少一律適用 各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋一元五角六瓶八元郵力在內